

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 39 (1921)  
**Heft:** 291

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 28. November  
1921

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 28 novembre  
1921

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 291

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 291

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Muster und Modelle. — Stempelabgabe auf Frachtkunden. — Ungarn:  
Zollaufgeld. — Konsulate. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Diskontsätze  
und Wechselkurse. — Internationaler Postgüterverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes  
matrimoniaux. — Dessins et modèles. — Belgique: Régime douanier applicable à  
certaines marchandises allemandes. — Portugal: Droits d'entrée. — Consuls. —  
Taux d'escompte et cours du change. — Service International des virements postaux.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Weinhandlung. — 1921. 9. November. Die Firma Ferd. Steiner,  
in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 237 vom 26. September 1921, Seite 1869),  
Weinhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

9. November. Unter der Firma Weinkellereien A.-G. Winterthur vormals  
Ferd. Steiner (Société anonyme des Caves de Winterthur, ci-devant Ferd.  
Steiner), hat sich mit Sitz in Winterthur und auf unbestimmte Dauer am  
28. Oktober/4. November 1921 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke  
der Erwerbung und Fortsetzung der unter der Firma «Ferd. Steiner», in Win-  
terthur seit 1905 betriebenen Weinhandlung, gemäss Vereinbarung und Kauf-  
vertrag vom 28. Oktober 1921 zum Preise von Fr. 183,000 gegen Barzahlung,  
mit dem Rechte, das bestehende Geschäft zu vergrössern, auf andere gleich-  
artige Branchen überzugehen, Zweigniederlassung und Agenturen im In-  
und Auslande zu errichten, sowie sich bei ähnlichen Geschäften zu beteiligen, wie  
auch dasselbe zu reduzieren durch Veräusserung einzelner Teile oder des  
Ganzes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 400 auf  
den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500 voll einbezahlt. Die Einladungen zu  
den Generalversammlungen an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebener  
Briefe, die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ge-  
sehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft  
sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2—3 Mitgliedern, evtl.  
eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesell-  
schaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche befugt sein  
sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die  
Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Carl Peter,  
Kaufmann, Präsident und Delegierter; und Gustav Googel, Kaufmann, heide  
von und in Winterthur. Als Direktor ist ernannt: Albert Baechold, von  
Schleitheim (Schaffhausen), in Veltheim. Der Verwaltungsratsdelegierte und  
der Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Museumsstrasse 54,  
Winterthur; vom 1. Januar an: Ruthalstrasse 41.

24. November. Lubag, Leinen- und Baumwollwaren A.-G., in Zürich  
(S. H. A. B. Nr. 286 vom 12. November 1920, Seite 2137). In ihrer ausser-  
ordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1921 haben die Aktionäre  
die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 25,000 durch Ausgabe wei-  
terer 500 Aktien zu je Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 525,000 (fünfhundert-  
undfünfundzwanzigtausend Franken) beschlossen. Gleichzeitig wurde die  
Durchführung dieses Beschlusses konstatiert und die §§ 4, 7—12 der Statuten  
revidiert. Das Fr. 525,000 betragende Aktienkapital in 525 auf den  
Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die bisherigen 25 Namenaktien sind  
in Inhaberaktien umgewandelt und voll einbezahlt. Auf die übrigen 500 Aktien  
sind je 20 % einbezahlt. Das Geschäftslokal befindet sich: Bahnhofstrasse 58  
Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1921. 23. November. Die Gesellschaft für Petroleumvertrieb (Pure Oil Co.),  
mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 24. September 1921, Seite 1867),  
hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1921 ihre  
Statuten revidiert, dergestalt, dass die Firma der Gesellschaft nunmehr lautet  
Gesellschaft für Petroleumvertrieb (Pure Oil Company). Die übrigen publi-  
zierten Tatsachen bleiben unverändert.

24. November. Unter dem Namen Schweizerisches Schulmuseum in Bern  
besetzt mit Sitz in Bern eine Stiftung, welche die Förderung des  
Schulwesens durch Unterhalt und Vermehrung verschiedener, das Schmel-  
wesen betreffende Sammlungen zum Zwecke hat. Die Stiftung steht unter  
Aufsicht des Regierungsrates des Kantons Bern. Die Stiftungsurkunde ist  
am 8. Juli 1919 errichtet worden; neben ihr bestehen noch Statuten, datiert  
vom 26. Mai 1917, welche durch Regierungsratsbeschluss vom 9. April 1918  
genehmigt worden sind. Als einziges Verwaltungsorgan besteht eine aus drei  
Mitgliedern bestehende Direktion, welche von der hiesigen Unterrichts-  
direktion gewählt wird. Präsident und Kassier führen für die Stiftung die  
rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Präsident der Direk-  
tion ist: Ludwig Emanuel Lüthi, Vorsteher, von und in Bern; und Kassier:  
Jakob von Grünigen, von Saanen, Lehrer, in Bern. Geschäftslokal: Bollwerk  
Nr. 12, in Bern.

Chemische Produkte. — 24. November. Die Firma H. Arnold &  
Co., Vertrieb chemischer Produkte usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 312 vom  
10. Dezember 1920, Seite 2337), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 22 novembre. La raison Alfred Chopard, fabrication  
d'horlogerie, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 9 février 1891, n° 28, page  
109), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, mercerie, fournitures d'horlogerie. — 22 no-  
vembre. La raison Armand Chatelain-Wuilleumier, épicerie, mercerie, four-  
nitures d'horlogerie, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 21 février 1900,  
n° 64, page 259), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Frutigen

Bäckerei und Spezereien. — 24. November. Die Firma J. Mäh-  
thaler, Bäckerei und Spezereihandlung, mit Sitz in Frutigen (S. H. A. B.  
Nr. 209 vom 11. Juni 1900, Seite 839), wird infolge Todes des Inhabers ge-  
löscht.

Bureau de Moutier

24 novembre. En modification de l'inscription du 3 janvier 1919 le  
Syndicat agricole de Tavannes et environs, société coopérative avec siège à  
Tavannes (F. o. s. du c. du 21 février 1919, n° 43, page 275), a, dans  
son assemblée générale du 11 juin 1921, désigné Arnold Burgi, cultivateur,

## Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich den  
vermissten Schuldbrief für Fr. 1500 auf Eduard Peier, von Winterthur, wohn-  
haft in Veltheim, zu Gunsten des Friedrich Seeherger, Optiker, wohnhaft in  
Schaffhausen, d. d. 3. November 1898 (letzter bekannter Schuldner und Gläu-  
biger: die ursprünglichen), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grund-  
protokoll angeordnet. (W 575)

Winterthur, den 26. November 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Ch. Ziegler.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 4. Oktober 1921  
sub lit. 2, veröffentlicht im Schweiz. Handelsamtsblatt 1921, Nrn. 255, 261 und  
267, wird dahin berichtigt, dass über die Titelmäntel der 2 Obligationen,  
3 1/2 %, S. B. B. 1899/1902, Serie E, Nrn. 241450 und 241451 von je Fr. 1000,  
das gesetzliche Amortisationsverfahren eingeleitet wird. (W 576)

Bern, den 19. November 1921.

Der Gerichtspräsident III von Bern: O. Peter.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 8. Oktober 1921  
sub lit. 2, veröffentlicht im Schweiz. Handelsamtsblatt 1921, Nrn. 255, 261  
und 267, wird dahin berichtigt, dass über die Mäntel der 2 Obligationen,  
3 1/2 %, Staat Bern 1900, Nrn. 36028 und 36029, von je Fr. 500, das gesetzliche  
Amortisationsverfahren eingeleitet wird. (W 577)

Bern, den 19. November 1921.

Der Gerichtspräsident III von Bern: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 5 Obligationen 3 1/2 %, Jura-Simplon, 1894,  
Nrn. 59803, 241752, 242296, 242297 und 254117, ohne Coupons per 1. Oktober  
1921 u. ff. (statt samt Coupons, wie in Nr. 273 und 279 des S. H. A. B. irr-  
tümlich publiziert), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren,  
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten  
Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen  
Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 543)

Bern, den 15. November 1921. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst die Sparhefte der Graubündner Kantonalbank Nummer  
130167, lautend auf Anna Poltera des Johann, Mühlen, mit einer ersten An-  
lage vom 9. August 1911 von Fr. 600 und mit einem Kapitalsaldo pro 1. Janu-  
ar 1921 von Fr. 1229.10; Nr. 133271, lautend auf den Namen Sebastian  
Poltera des Johann, Mühlen, erste Anlage datiert den 20. April 1912 von  
Fr. 360, Kapitalsaldo pro 1. Januar 1921 von Fr. 393.15.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert,  
dieselben der unterzeichneten Amtsstelle binnen der Frist von drei Jahren,  
vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls  
die Amortisation ausgesprochen wird. (W 558)

Chur, den 18. November 1921.

Kreisamt Chur.

Auf das Gesuch der Firma A. Naef & Cie., Flawil, werden, weil vermisst,  
aufgerufen:

2 Coupons Nr. 1 von den Aktien Nr. 11477/78 der Schweiz. Finanzgesell-  
schaft in Liquidation, Luzern.

Der Inhaber wird hiermit aufgefordert, diese Coupons innerhalb der Frist  
von 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amts-  
gerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls die Amorti-  
sation ausgesprochen wird. (W 567)

Luzern, den 22. November 1921.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Alfred Glanzmann.

Tribunal de première instance de Genève

Deuxième insertion

(Ordonnance du 28 septembre 1921)

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur  
inconnu des 8 obligations au porteur, 3 % genevois, de 1880, n°s 90779,  
90780, 90781, 90783, 90784, 107895, 126078 et 126079, de les produire et de  
les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première  
publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.  
(W 485)

L. IX.

W. Cougnard.

de Lyss, à Tavannes, en qualité de vice-président du comité en remplacement de Jean Gerber, démissionnaire. Gottlieb Tschan, président, ou Arnold Burgi, vice-président, et Numa Prêtre, secrétaire, engagent la société par leur signature collective à deux, au nom du comité et du Syndicat (art. 14 al. 3 des statuts).

Pièces détachées. — 24 novembre. La raison **George Clémenceon**, fabrication de pièces détachées, à Moutier (F. o. s. du c. du 12 septembre 1917, n° 213, page 1462), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Epicierie, vins. — 23 novembre. La maison **Maria Aubry-Erad**, à Muriaux, épicerie, vins en gros (F. o. s. du c. du 28 octobre 1919, n° 258, page 1890), est radiée pour cause de cessation de commerce.

#### Bureau Trachselwald

18. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 3. November 1921:

**Hoch- und Tiefbau.** — Die Kommanditgesellschaft **Adank, Vetter & Cie.**, Hoch- und Tiefbau, bisher in Burgdorf, hat ihren Sitz nach Rüegsau nach Hasle-Rüegsau, Gemeinde Rüegsau, verlegt. Sie hat begonnen am 1. Februar 1921. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Ulrich Adank, von Wartau (St. Gallen), Architekt, in Rüegsau, und Franz Vetter, von Leibstadt (Aargau), Architekt, in Rothrist. Kommanditär ist: Walter Ludwig, von Ellighausen (Thurgau), Ingenieur, in Rüegsau, mit einem Betrag von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Hoch- und Tiefbauarbeiten.

#### Bureau Winnis (Bezirk Niderrimental)

Kunstgewerbliche Lederwaren. — 22. November. Die Firma **Jules Greminger**, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 278 vom 12. November 1921, Seite 2188), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Greminger & Co.», in Spiez.

**Jules Greminger, Ulrichs scl.**, von Bussnang (Thurgau), in Spiez, und **Jean Kunz, Gottfrieds scl.**, von Lyssach, in Spiez, haben unter der Firma **Greminger & Co.**, mit Sitz in Spiez, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 20. November 1921 begonnen hat. **Jules Greminger** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Jean Kunz** ist Kommanditär mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000) und erhält zugleich die Prokura. Fabrikation von kunstgewerblichen Lederwaren; im Dorf.

Metzgerei und Handel. — 24. November. Die Firma **Maspoli, Metzgerei und Handel**, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 211 vom 26. August 1921, Seite 1701), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Blumen. — 1921. 21. November. Die Firma **Frau M. Pfyffer**, Blumen-geschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 186 vom 4. Mai 1904, Seite 742), wird infolge Abreise der Inhaberin und unbekanntes Aufenthaltes derselben von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen.

Sportschuh-Massgeschäft. — 21. November. Inhaber der Firma **Pankraz Suter**, in Kriens, ist **Pankraz Suter**, von Müswangen, in Kriens. Spezial-Sportschuh-Massgeschäft. Postplatz.

Gasthaus. — 21. November. Inhaberin der Firma **Frau Bertha Schmidli**, in Wolhusen, ist **Frau Witwe Bertha Schmidli geb. Lustenberger**, von Ruswil, in Wolhusen. Betrieb des Gasthauses zum Rosengarten.

Viehändler. — 21. November. Inhaber der Firma **Franz Lustenberger**, in Wolhusen, ist **Franz Lustenberger**, von Romoos, in Wolhusen. Viehhändler. Schönegg.

21. November. **Wein-Import Scherer & Bühler A. G.** (Importation de Vins, **Scherer & Bühler S. A.**), mit Sitz in Moggien (S. H. A. B. Nr. 193 vom 5. August 1921, Seite 1574 und dortige Verweisung). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft erteilt eine weitere Kollektivprokura an **Gustav Haedler**, von Zürich, in Luzern.

Korsettschliessen, Tailleurstäbe, Baumwollbänder usw. — 22. November. **R. Theiler A. G.** in **Emmenbrücke-Luzern**, mit Sitz in **Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 17. Januar 1920, Seite 100 und dortige Verweisung). An ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1921 haben die Aktionäre eine Partialrevision der Statuten vorgenommen, so dass Paragraph 27 der Statuten in seinem ersten Teil nunmehr lautet: «Auf 31. Dezember jeden Jahres, erstmals auf 31. Dezember 1922 wird die Jahresrechnung abgeschlossen, etc.». Der Verwaltungsrat dieser Gesellschaft setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist: **Mirko Rös**, Ingenieur, von Dättwil, wohnhaft in Baden; Mitglied ist **Josef Bösch**, Bankier, von und in Luzern, und **Rudolf Schaefer**, Delegierter-Direktor, von Safenwil, wohnhaft in Luzern. **Rös** und **Schaefer** führen wie bisher die Einzelunterschrift.

Hotel-Restaurant. — 22. November. Inhaber der Firma **Friedrich Fries**, in Sempach-Station, ist **Friedrich Fries**, von Neuenkirch, in Sempach-Station. Hotel-Restaurant Sempacherhof.

Weinhandel. — 22. November. Die Firma **E. Pirotta**, Weinhandel, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 28. Dezember 1916, Seite 1962 und dortige Verweisung), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «E. Pirottas Erben», in Gerliswil, übernommen.

Witwe **Josefine Pirotta geb. Pfenniger**, **Otto Pirotta** und **Marguerite Pirotta**, alle drei von Emmen, sowie **Frau Pauline Widmer geb. Pirotta**, von Ruswil, wohnhaft in Derendingen, und **Max Pirotta**, von Emmen, wohnhaft in Mailand, haben unter der Firma **E. Pirottas Erben**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. September 1921 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Pirotta», in Gerliswil, auf dieses Datum übernommen hat. Die Gesellschaft wird nun rechtsgültig verpflichtet durch die kollektive Unterschrift von **Witwe Josefine Pirotta geb. Pfenniger** und **Otto Pirotta**. Weinhandel.

Wirtschaft und Spezerei-Handlung. — 22. November. Der Inhaber der Firma **A. Graber-Bürli**, Wirtschaft und Spezerei-Handlung, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1894), ändert dieselbe ab in **Alois Graber**.

Süßfrüchte, Fische, Komestibles. — 23. November. Inhaber der Firma **August Weber**, in Luzern, ist **August Weber**, von Arth (Schwyz), in Luzern. Süßfrüchte- und Fischhandlung; Komestibles. Falkengasse 6.

Mülhauseercresten und Partiewaren. — 23. November. **Frau Furrer-Riehl**, Mülhauseercresten und Partiewaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 26. März 1921, Seite 623). Das Geschäftsdomizil dieser Firma befindet sich nunmehr: Pfistergasse Nr. 9.

Schweinehandel. — 23. November. Inhaber der Firma **Anton Fries**, in Schötz, ist **Anton Fries**, von und in Schötz. Schweinehändler.

Immobilien. — 23. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ineichen & Co.**, Immobiliengesellschaft, in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 275 vom 8. Juli 1904, Seite 1097), sind die Gesellschafter **Ulrich Ineichen**, **Anton Heggi** und **Josef Widmer** infolge Ablebens ausgeschieden. Dafür sind neu in die Gesellschaft eingetreten: **Witwe Wilhelmine Ineichen geb. Gut**, von und in Ebikon; **Witwe Marie Heggi geb. Furrer**, von Ebikon, in Luzern, und

**Josef Widmer**, Sohn, von Luzern, in Ebikon; diese führen die Gesellschaft mit dem Gesellschafter **Rudolf Buholzer**, von Horw, in Ebikon, in unveränderter Weise weiter.

Inkasso usw. — 23. November. Die Firma **Felmann-Bossart**, Inkasso-, Zessions-, Informations- und Wechselgeschäft, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1893, Seite 2 und dortige Verweisung), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

#### Uri — Uri — Uri

Hotel u. Pension. — 1921. 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Dr. Christen**, Hotel und Pension St. Gotthard, in Andernatt (S. H. A. B. Nr. 56 vom 28. Februar 1896, Seite 225), hat sich infolge Geschäftsverkaufs aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

Baugeschäft. — 9. November. Infolge Ablebens des Gesellschafters **Andreas Quaderer** hat sich die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Quaderer**, Baugeschäft, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 197 vom 5. August 1913, Seite 1434), aufgelöst und ist, wie auch die an **Johann Aschwanden** erteilte Prokura, nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Hotel, Restaurant, Spezereiwaren, Holzhandel. — 1921. 23. November. Die Firma **Nikl. Ming z. Krone**, Wirtschaft, Bäckerei, Mehl-, Milch-, Tuch- und Spezerei-Handlung, in Giswil (S. H. A. B. vom 13. März 1893, Seite 245), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Witwe **Karolina Ming-Imfeld**, von Lungern, in Giswil, und deren Kinder **Emma Kälin-Ming**, von Einsiedeln, in Luzern, **Josef, Martha, Arnold, Adolf, Marie, Anna, Paulina** und **Hans Ming**, alle von Lungern und in Giswil, haben unter der Firma **Familie Ming z. Krone**, in Giswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1921 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Nikl. Ming z. Krone» übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig **Frau Wwe. Ming-Imfeld** befugt. Hotel, Restaurant, Spezereiwaren und Holzhandel.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Manufakturwaren. — 1921. 23. November. Inhaber der Firma **Emil Studer-Gobat**, in Liestal, ist **Emil Studer-Gobat**, von Kestenholz (Solothurn), in Liestal. Handel in Manufakturwaren.

Bäckerei, Mehl, Hafer. — 23. November. Die Firma **Fritz Joner**, Bäckerei, Mehl- und Haferhandlung, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1900, Seite 2), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schreinerei. — 23. November. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Gutzwiller**, mechanische Schreinerei, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1915, Seite 846), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Spezereien, Käse und Wein. — 23. November. Die Firma **Chr. Moser, Spezerei-, Käse- und Weinhandlung**, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 329 vom 2. Dezember 1898, Seite 1368), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

23. November. Die Genossenschaft **Elektra Lampenberg**, in Lampenberg (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 632), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Januar 1921 gewählt: als Vizepräsident des Vorstandes: **Reinhard Schweizer**, Sohn, Landwirt, von Lampenberg; als Aktuar an Stelle von **Joh. Jakob Wagner-Wagner**: **Rudolf Thommen-Schweizer**, Posamentier, von Niederdorf, bish. Vizepräsident, und an Stelle von **Jakob Gysin** und **Ernst Pflüss-Riecher**: **Hermann Schaub**, Posamentier, von Lampenberg, und **Heinrich Degen-Tschopp**, Landwirt, von Hölstein, sämtlich wohnhaft in Lampenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1921. 24. November. **Käsereigenossenschaft von Eichberg**, Genossenschaft mit Sitz in **Eichberg** (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1915, Seite 523). Aus dem Vorstände ist der Aktuar **Traugott Haltiner** ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied und Aktuar **Traugott Haltiner**, Sohn, Landwirt, von und in **Eichberg**, gewählt.

24. November. **Aktiengesellschaft C. Dosenbach & Cie. Schuhhaus**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 225 vom 18. September 1919, Seite 1642). In der Generalversammlung vom 30. September 1921 wurde der Verwaltungsrat auf drei Mitglieder ergänzt; derselbe bestellt nunmehr aus: **Carl Dosenbach**, Kaufmann, von Bremgarten (Aargau), in Zug, Präsident, wie bisher Einzelunterschrift führend; **Dr. Max Bucher**, Advokat, von Luzern, in Schönenwerd (Solothurn), Vizepräsident; und **Pierre Müller**, Kaufmann, von Reckingen (Wallis), in Aarau. Die beiden Letzgenannten führen die Firmaunterschrift nicht.

Mobiliarversicherung. — 24. November. Die Firma **J. A. Zillig**, Hauptagent, Mobiliarversicherung, in **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 201 vom 5. Juni 1901, Seite 802), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Landwirtschaftliche Bedarfsartikel. — 24. November. Die Firma **Fehr & Altherr**, Landwirtschaftliche Bedarfsartikel, Import und Export, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 31. März 1920, Seite 611), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

Abfälle usw. — 24. November. **Berichtigung** zur Eintragung betr. die Firma **Lesser Levy & Co.**, Abfälle, Lumpen, Knochen, Altmetalle usw., in **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 274 vom 8. November 1921, Seite 2154). Der Gesellschafter **Oscar Levy** ist Bürger von Basel.

24. November. Unter dem Namen **Unterstützungsfonds der Firma Stäheli, Rietmann & Co.** besteht mit Sitz in **St. Gallen** eine Stiftung nach Art. 80 Z. G. B. Die Stiftungsurkunde datiert vom 8. November 1921: Zweck der Stiftung ist: die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma im Falle von hohem Alter, langdauernder Krankheit oder Invalidität und im besondern Notfälle. Die Unterstützung kann auch den Hinterbliebenen von Angestellten und Arbeitern gewährt werden. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 1–3 Mitgliedern, der von den unbeschränkt haftenden Gesellschaftern der Firma **Stäheli, Rietmann & Co.** ernannt wird. Zurzeit gehören dem Stiftungsrat an: **Oskar Stäheli**, Kaufmann, von **St. Gallen**, und **Alfred Rietmann**, Kaufmann, von **Lustorf**, beide in **St. Gallen**. Die Genannten führen einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Weinhandlung. — 1921. 21. November. Die Firma **J. Büchel & Sohn** in **Liq.**, Weinhandlung, in **Chur** (S. H. A. B. Nr. 227 vom 22. September 1919, Seite 1662), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

21. November. Aus dem Vorstände der **Viehzeuggenossenschaft Brienz**, in **Brienz** (S. H. A. B. Nr. 98 vom 25. April 1919, Seite 706), ist **Johann Peter Bossi** ausgetreten. An dessen Stelle ist als Präsident neu in den Vorstand gewählt worden: **Johann Ambrosius Liesch**, Landwirt, von und in **Brienz**.

Buchhandlung. — 22. November. Die Firma **Paulus Umhofer**, vormals **A. Höber**, Buchhandlung, in **Davos-Platz** (S. H. A. B. Nr. 105 vom 24. April 1920, Seite 767), erteilt Prokura an **Frau Frieda Harrweg**, von **Röthenbach bei Horzogenbuchsee**, wohnhaft in **Davos-Platz**.

Hut- und Schuhwaren. — 22. November. **Alfred Döner**, von **Davos**, in **Thusis**, und **Dora Fontana**, von **Flims**, in **Thusis**, haben unter der

Firma **Dünier & Co.**, in Thusis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1921 ihren Anfang genommen hat. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Alfred Dünier befugt. Hut- und Schuhwaren. Poststrasse.

Damenmassatelier und Konfektion. — 23. November. Marguerite Pfister, Martha Pfister und Hedwig Pfister, alle von Trachselwald (Bern), in Davos-Platz, haben unter der Firma Marguerite Pfister & Soeurs, in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 ihren Anfang genommen hat. Damenmassatelier und Konfektion. Promenade 37.

Kolonialwaren; Wirtschaft. — 23. November. Die Firma **Jodocus Cavelli**, Kolonialwarenhandlung und Wirtschaft zur Post, in Laax (S. H. A. B. Nr. 202 vom 31. August 1915, Seite 1190), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren; Wirtschaft. — 23. November. Victor Cavelli, von Sagens, in Laax, und Bartholome Coray, von Laax, in Laax, haben unter der Firma **Cavelli & Coray**, in Laax, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1921 ihren Anfang genommen hat. Die Firma wird nur durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter verpflichtet. Kolonialwaren und Wirtschaft. Zur Post Nr. 25.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Bremgarten

1921. 24. November. Die **Milchverwertungs-Genossenschaft Bütikon**, in Bütikon (S. H. A. B. 1912, Seite 185), hat an Stelle von Johann Josef Steinmann zum Beisitzer gewählt: Josef Koch-Lustenberger, Landwirt, von Hasle (Luzern), in Bütikon.

#### Bezirk Zofingen

Zimmererei und Schreinerei. — 24. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geb. Suter**, Zimmergeschäft und mech. Schreinerei, in Källiken (S. H. A. B. 1919, Seite 2079), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1921. 21. November. **Genossenschaft für Wasserversorgung von Oberhofen, Münchwilen & St. Margarethen**, in Oberhofen-Münchwilen (S. H. A. B. Nr. 239 vom 19. September 1913, Seite 1700). An Stelle des ausgetretenen Arthur Sutter wurde als Präsident gewählt: Karl Thomann, Fabrikant, von Märwil, in Oberhofen, bisher Vizepräsident, und neu in den Vorstand als Vizepräsident Hermann Brotbeck, Bikhauer, von Eschenz, in Münchwilen. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Schuh- und Lederhandlung, Furnituren für Schuhmacher. — 21. November. Die Firma **Ernst Piehler**, Schuh- u. Lederhandel, Furnituren für Schuhmacher, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 232 v. 19. September 1911, Seite 1568), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leim- & Düngerfabrik Märstetten**, in Märstetten, hat in der Generalversammlung vom 8. November 1921 den § 2 ihrer Statuten geändert und dabei beschlossen das Aktienkapital von Fr. 200,000 durch Ausgabe von 200 neuen Aktien auf Fr. 400,000 zu erhöhen, wovon mindestens 20% auf jeder einzelnen Aktie einbezahlt werden sind. § 2 der Statuten erhält demnach folgenden Wortlaut: Das Aktienkapital beträgt vierhunderttausend Franken (Fr. 400,000), eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 251 vom 20. Oktober 1919, Seite 1840 und Verweisungen, publizierten Bestimmungen haben keine weitere Änderungen erfahren.

Wirtschaft und Handel. — 22. November. Die Firma **A. Beer**, Wirtschaft und Handel, in Stettfurt (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, Seite 1842 und Verweisungen), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November. **Landw. Genossenschaft Märstetten**, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1917, Seite 4 und Verweisungen). Jakob Hess-Heer, Heinrich Knus, Jakob Kesseler-Knus, Georg Keck und Heinrich Heer sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Ulrich Uhlmann, von Trub (Bern), in Engwil; als Aktuar: Heinrich Schuppli-Germann, von Frauenfeld-Langdorf, in Neuburg, jeder Landwirt; als Verwalter: August Strehler, Mostereiverwalter, von Egg (Zürich), in Märstetten; Ernst Deutsch, in Wald, und Konrad Huber, in Dattenhub, beide von Otterberg, beide Landwirte. Präsident und Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Drochslerei; Werkzeugfabrikation. — 22. November. Die Firma **Aug. Herzog**, mech. Drochslerei und Werkzeugfabrikation, in Fruthwilen, (S. H. A. B. Nr. 75 vom 26. März 1913, Seite 529), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Drechserei und Holzwerkzeugfabrikation. — 22. November. Inhaber der Firma **August Herzog**, in Fruthwilen, ist August Herzog, von und in Fruthwilen. Mechanische Drechserei und Holzwerkzeugfabrikation.

22. November. **Einwohner-Krankenkasse Frauenfeld & Umgebung**, Genossenschaft, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1914, Seite 1566). An Stelle der ausgetretenen Jean Strupler-Brunner und Joh. Ulr. Ammann sind in den Vorstand gewählt worden: als Kassier: Julius Ruoff, Zivilstandsbeamter, von Hohentannen; und als Beisitzer: Alfred Erni, Mechaniker, von Thundorf, beide in Frauenfeld. Carl Huber ist als Kassier zurückgetreten, verbleibt jedoch im Vorstand.

22. November. **Carton- & Papierfabrik G. Laager**, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 13 vom 16. Januar 1912, Seite 83). Die an Marinus Bunjes erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Gasthaus, Viehhandel usw. — 22. November. Inhaber der Firma **Martin Good**, in Hub, Gemeinde Busswil, ist Martin Good, von Mels, in Hub. Viehhandel, Landwirtschaft, Gasthaus zum Stern.

Bettfedern, Aussternern, Manufakturwaren. — 23. November. **C. Brühlmann & Söhne**, Bettfedern- und Aussternergeschäft, Manufakturwaren, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 167 vom 5. Juli 1911, Seite 1155, und Nr. 278 vom 4. November 1913, Seite 1964). Der Gesellschafter Ernst Brühlmann ist in Weinfelden und Conrad Brühlmann in Amriswil wohnhaft.

Bettfedern, Aussternern, Manufakturwaren. — 23. November. Die Firma **C. Brühlmann & Söhne**, Bettfedern- und Aussternergeschäft, Manufakturwaren, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 167 vom 5. Juli 1911, Seite 1156), Gesellschafter: Conrad Brühlmann, senior, in Amriswil, und die Söhne: Hermann Brühlmann, in Amriswil, und Ernst Brühlmann, in Weinfelden, alle von Hemmerswil, hat am 1. Juli 1919 in Weinfelden unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter befugt.

Molkerei und Schweinemast. — 23. November. Inhaber der Firma **Hermann Kreis**, in Kradolf, ist Hermann Kreis, von Egnach, in Kradolf. Molkerei und Schweinemast.

Mechanische Werkstätte, Bücherei; Eichstätte für Waagen und Gewichte. — 23. November. Inhaber der Firma **Ernst Hartmann**, mech. Werkstätte, in Kreuzlingen, ist Ernst Hartmann, von Villnachern (Aargau), in Kreuzlingen. Mech. Werkstätte, Bücherei; Eichstätte für Waagen und Gewichte.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Comestibili, droghe e generi diversi. — 1921. 24. novembre. Giuseppe Borgia e sorella Elmira fu Battista, da Mosogno, domiciliati in Muralto, hanno costituito dal 1° dicembre 1921, una società a nome collettivo, sotto la ragione sociale **Fratello & Sorella Borgia**, con sede in Locarno. Genere di commercio: Negozio di comestibili, droghe e generi diversi.

##### Distretto di Mendrisio

Legna, carbone, comestibili. — 24. novembre. La ditta **Ortelli Pietro**, negozio in legna, carbone e comestibili, in Caneggio (F. o. s. di c. del 18 settembre 1906, n° 381, pag. 1522), è cancellata ad istanza della vedova per decesso del titolare.

Osteria, comestibili, legna e carbone. — 24. novembre. Proprietaria della ditta **Ortelli Leonilde ved. fu Pietro**, in Caneggio, è Leonilde Ortelli ved. fu Pietro, nata Galli, da Caneggio suo domicilio. Osteria, comestibili e negozio in legna e carbone.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Marchand-tailleur. — 1921. 22. novembre. Le chef de la maison **Alois Laurent**, à Lausanne, est Alois Laurent, de Fey, domicilié à Lausanne. Marchand-tailleur. Rue du Petit Rocher 6.

Laiterie. — 22. novembre. Le chef de la maison **Robert Deillon**, à Lausanne, est Robert-Pierre Deillon, de La Joux (Fribourg), domicilié à Lausanne. Laiterie. Rue Madeleine 4.

Gypserie et peinture. — 22. novembre. La société en nom collectif «I. et J. Abrezol», à Lausanne, composée de Isaac et Jules Abrezol, les deux de Montherod (Vaud), domiciliés à Lausanne, et Charles Defrancesco, d'Angio (Grisons), domicilié à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **I. et J. Abrezol et Defrancesco**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 15 novembre 1921. Entreprise des travaux de gypserie et peinture à exécuter au nouvel hôtel de l'Union de Banques Suisses. Solitude 22.

Fournitures pour l'horlogerie, épicerie. — 23. novembre. La société en nom collectif **Marcel Rochat et fils**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 août 1918 et 15 juillet 1921), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Adrien-Marcel Rochat, père, de l'Abbayo (Vaud), à Lausanne, a repris sous la raison **Marcel Rochat**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Marcel Rochat et fils» radiée. Fabrication de fournitures pour l'horlogerie et épicerie. Rue du Petit Rocher 6; magasin: Avenue d'Ouchy 1.

Imprimerie. — 23. novembre. Le chef de la maison **Charles Baud**, à Lausanne, est Charles Baud, de Corsier sur Vevey, domicilié à Lausanne. Imprimerie. Avenue de l'Université 5, à l'enseigne «Imprimerie Commerciale».

Appareils électriques. — 23. novembre. La maison «**Carl Maier** (Charles Maier)», à Schaffhouse (inscrite dans le registre du commerce du canton de Schaffhouse le 10 janvier 1910 et publiée dans la F. o. s. du c. du 14 janvier 1910); a établi à Lausanne le 1er septembre 1921 une succursale sous la même raison **Carl Maier** (Charles Maier). Outre le chef de la maison: Charles Maier, de et à Schaffhouse, sont autorisés à représenter et à signer au nom de la succursale, en qualité de fondés de procuration: Martha Maier, de et à Schaffhouse; Emile Fehr, de et à Schaffhouse; Ernest Peter, de Wildenbuch-Trullikon (Zurich), à Schaffhouse, et Ernest Hauser, de Döttingen (Argovie), à Schaffhouse. Les fondés de procuration doivent signer collectivement deux à deux. Appareils électriques. Rue du Grand Chêne 5.

Instruments de musique. — 24. novembre. Constant Claudet allié Wenzelin et son fils Auguste Claudet, de Coinsins, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **C. Claudet et fils**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 15 novembre 1921. L'associé Constant Claudet père a seul la signature sociale. Fabrication et commerce d'instruments de musique en tous genres. Rue des Deux Marchés 17.

##### Bureau de Morges

Elevage et engraissement de canards. — 23. novembre. Georges-Jean Pillonel se retire de la société en nom collectif **Chenal, Pillonel et Cie**, à Ecublens, élevage de canards et leur engraissement pour la vente en gros et en détail (F. o. s. du c. du 24 décembre 1920, n° 324, page 2432); cette raison est en conséquence radiée.

Les autres associés: Charles-Joseph, Paul-François et Brice-Albert Chenal, les trois d'Epauvillers (Berne), domiciliés à Ecublens, continuent cette société en nom collectif sous la raison sociale de **Chenal et Cie**. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des associés.

24. novembre. Suivant procès-verbal reçu Me Gonvers, notaire, à Morges, le 22 novembre 1921, la **Société Anonyme Immobilière de Morges**, société anonyme, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 18 novembre 1920, n° 291, page 2180, et 24 mai 1921, n° 130, page 1049), a réduit son capital social primitivement de trente-sept mille quatre cents francs (fr. 37,400), divisé en 187 actions de deux cents francs (fr. 200) chacune, à la somme de trente-cinq mille six cents francs (fr. 35,600), divisé en 178 actions nominatives de deux cents francs (fr. 200) chacune, et a modifié ses statuts en conséquence.

#### Gené — Genève — Ginevra

Tabacs. — 1921. 23. novembre. Le chef de la maison **Emile Crépel**, à Genève, est Emile Crépel, de nationalité française, domicilié à Genève. Agence spéciale de la Régie Française des Tabacs pour la Suisse. 4, Rue de la Tour Maitresse.

Pharmacie, herboristerie, etc. — 23. novembre. Le chef de la maison **Paramithiottis**, à Plainpalais, est Marc dit Marco Paramithiottis, de nationalité grecque, domicilié à Plainpalais. Pharmacie, herboristerie et parfumerie. 2, Rue Caroline.

23. novembre. L'administration de la **Société Anonyme pour le Commerce des Automobiles «Fiats» en Suisse**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 août 1921, page 1718), a conféré procuration à **Alphonse-A. Carfagni**, de nationalité italienne, domicilié à Genève, avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature.

23. novembre. L'administration du **Comptoir-Auto S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1920, page 1508), a conféré procuration à **Alphonse-A. Carfagni**, de nationalité italienne, domicilié à Genève, avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature. La procuration conférée à Marie-Louise Massonaz, est éteinte.

Fromages. — 23. novembre. Le chef de la maison **Jean Roulet**, à Carouge, est Jean-Victor Roulet, de Carouge, y domicilié. La maison a repris l'actif et le passif de «Paccard et Roulet», à Carouge (F. o. s. du c. du 23 novembre 1920, page 2217). Commerce de fromages. 38, Rue Ancienne.

23. novembre. La société anonyme dissoute: **Tourbière Serraithoux S. A.** ayant son siège à Vevey, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans

la F. o. s. du c. du 29 juin 1920, page 1233, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

23 novembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 3 novembre 1921, il a été constitué sous la dénomination de Epicerie de Villereuse S. A. une société anonyme ayant pour objet le commerce d'épicerie en gros, migros et détail, en Suisse et à l'étranger et notamment la reprise d'un agencement, matériel et stock de marchandises, propriété de Eugène Kœger et de Mademoiselle Marguerite Witschard, pour le prix de fr. 40.000 suivant inventaire en date du 22 octobre 1921. Son siège est aux Eaux-Vives. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20.000), divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui peuvent valablement engager la société. Mademoiselle Marguerite Witschard, négociante, de Loèche (Valais), aux Eaux-Vives, est nommée seul administrateur. Suivant décision du conseil d'administration du 3 novembre 1921 la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de Mademoiselle Marguerite Witschard, administrateur sus-désigné. Aux termes de cette même décision, Eugène Kœger, de nationalité française, aux Eaux-Vives, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature sociale individuelle. Locaux: Rue de la Terrassière 42.

23 novembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 5 novembre 1921, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Le Travail C. une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de deux mille trois cent quatre-vingt-cinq francs d'un immeuble sis à Onex, propriété de la Société Immobilière du Pré Guillard. Le siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 10 actions de 200 francs chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé pour la première période de 1 membre en la personne de Arnold Hunkeler, entrepreneur, de Ebersecken (Lucerne), au Grand-Lancy. Siège social: Rue de la Servette 3.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

1921. 23 novembre. Les époux Alfred Emery, de Chardonne, boulanger chef de la maison «Alfred Emery», à Lausanne, et Odette-Adèle Reardon, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 octobre 1921, le régime de l'union des biens.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1921

Première quinzaine de novembre 1921 — Prima quindicina di novembre 1921

#### I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
38010—38063

- Nr. 33010. 19. Oktober 1921, 14 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Hutgeflecht und Hutgeflechtmaterial. — Jacob Isler & Co., Wohlen (Aargau, Schweiz).  
 Nr. 33011. 25. Oktober 1921, 17 h. — Ouvert. — 21 modèles. — Cadenas et parties de cadenas. — Jämes Thum, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.  
 Nr. 33012. 26. Oktober 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Monats-Ueberlage-Binden zum Wäscheschutz. — Adolph Oettinger, Zürich (Schweiz).  
 Nr. 33013. 27. octobre 1921, 14 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Instrument d'extraction des scories. — Henri Deschamps, Lausanne (Suisse).  
 Nr. 33014. 28. Oktober 1921, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hüte. — J. J. Fischer's Söhne Aktiengesellschaft, Dottikon (Schweiz).  
 Nr. 33015. 31. Oktober 1921, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Leibbinde für Herren und Damen. — Fräulein Rosa Klener, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levallant Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.  
 Nr. 33016. 1. November 1921, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kabelträger. — Robert Vontobel, Kilchberg b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.  
 Nr. 33017. 2. novembre 1921, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif pour relier le manche au corps d'un balai etc. — André Burnler, Lausanne (Suisse).  
 Nr. 33018. 2. November 1921, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Ausmauerung für liegende Dampfkessel bei Oelbetrieb; Ausmauerung für stehende Dampfkessel bei Oelbetrieb; Ausmauerung für stehende Zentralheizungskessel bei Oelbetrieb. — A.-G. vorm. O. Brandenberger, Zürich (Schweiz).  
 Nr. 33019. 2. novembre 1921, 18 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Balancier monométallique non coupé pour échappements à spirale compensateurs. — Fabrique Suisse de Balanciers S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.  
 Nr. 33020. 2. novembre 1921, 18 1/2 h. — Ouvert. — 10 modèles. — Calibres de montres et ponts de calibres de montres. — A. Schild S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
 Nr. 33021. 2. November 1921, 19 Uhr. — Versiegelt. — 152 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. Hufenus & Co., St. Gallen (Schweiz).  
 Nr. 33022. 3. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Reklameschichten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).  
 Nr. 33023. 3. November 1921, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schachfiguren. — Joseph Laszko, Bern (Schweiz).

- Nr. 33024. 3. November 1921, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schachbrett. — Joseph Laszko, Bern (Schweiz).  
 Nr. 33025. 3. novembre 1921, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Articles de ménage (éplucheurs). — Henri Hösli, Ste-Croix (Suisse).  
 Nr. 33026. 4. novembre 1921, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Affiche-reclame. — Maurice Riédli; et Théophile Collonnaz, Fribourg (Suisse).  
 Nr. 33027. 4. novembre 1921, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Lien avec fixation automatique. — François Andrey, Pontarlier (France). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.  
 Nr. 33028. 4. November 1921, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vichkettenschloss. — Eugen Sutter, Andelfingen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Kreuzlingen.  
 Nr. 33029. 5. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Blocknoten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).  
 Nr. 33030. 5. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Rezeptbüchlein. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).  
 Nr. 33031. 5. novembre 1921, 12 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Filtrés d'essence pour carburateurs. — Louis Richardet, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.  
 Nr. 33032. 5. November 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Huthalter. — Ferdinand Rinderknecht, Thalwil (Schweiz).  
 Nr. 33033. 5. November 1921, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Back- und Kochapparat. — Gröniger Aktiengesellschaft, Binningen (Schweiz).  
 Nr. 33034. 5. novembre 1921, 16 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif pour filtrer des essences, spécialement la benzine. — Hermann Konrad, Moutier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
 Nr. 33035. 5. novembre 1921, 16 3/4 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Filets métalliques pour bicyclettes de dames, et partie de construction y relative. — Charles Monnin, St-Imier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
 Nr. 33036. 5. November 1921, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schutzdeckel für das amtliche Telefonverzeichnis. — Albert Hausammann, Zürich (Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.  
 Nr. 33037. 7. novembre 1921, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Phare pour automobiles. — Stephen Grebel, Albigny-Anney (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité» France, 7 juillet 1921.  
 Nr. 33038. 7. November 1921, 19 Uhr. — Offen. — 7 Muster. — Oberteile zu Spielwarschachteln. — J. J. Sigg Söhne, Winterthur (Schweiz).  
 Nr. 33039. 8. November 1921, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pinsel-flasche. — L. Z'berg, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.  
 Nr. 33040. 9. November 1921, 11 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plakat. — Kunstanstalt Hubacher A.-G., Bern (Schweiz).  
 Nr. 33041. 24. octobre 1921, 17 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Horaires de chemins de fer. — Robert Ogay, Lausanne (Suisse).  
 Nr. 33042. 1. November 1921, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Cartonage-Artikel. — Otto Niklelewsky, Zürich (Schweiz).  
 Nr. 33043. 9. novembre 1921, 15 1/2 h. — Cacheté. — 24 modèles. — Supports pour règles. — Georges Klek, Lausanne (Suisse).  
 Nr. 33044. 9. November 1921, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Elektrische Steckerkontakte. — Joh. Vogt, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
 Nr. 33045. 9. novembre 1921, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Ditisheim & Cie., Fabriques Vulcaïn & Volta, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Nr. 33046. 9. November 1921, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Waschgarnitur (Waschgeschirr, Becher, Seifenschale) in Aluminium. — Rehmann & Co., Biel (Schweiz).  
 Nr. 33047. 10. November 1921, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten zum Ueberzug von Biscuitspackungen. — A. Schnell's Söhne Aktiengesellschaft, Baden (Schweiz).  
 Nr. 33048. 10. November 1921, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Etiketten zum Ueberziehen und zum Verschluss von Biscuitspackungen. — A. Schnell's Söhne Aktiengesellschaft, Baden (Schweiz).  
 Nr. 33049. 7. novembre 1921, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jardinière. — Robert Lavanchy, Neuchâtel (Suisse).  
 Nr. 33050. 11. November 1921, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kessel-ablasshahnen. — Max Bösch, Herisau (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.  
 Nr. 33051. 12. November 1921, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ampullenschachtel aus Metall. — The Hoffmann-La Roche Chemical Works Limited; und Hermann Richard Napp, London (Grossbritannien). Vertreterin: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.  
 Nr. 33052. 12. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Konservenbüchsen. — Elektrizitätswerk Lonza [Gampel und Basel], Basel (Schweiz).  
 Nr. 33053. 12. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Brennschrenewärmer. — Elektrizitätswerk Lonza [Gampel und Basel], Basel (Schweiz).  
 Nr. 33054. 12. November 1921, 10 Uhr. — Versiegelt. — 479 Muster. — Stickereien. — F. Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).  
 Nr. 33055. 12. November 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 27 Muster. — Stickereien. — Stäheli, Rietmann & Co., St. Gallen (Schweiz).  
 Nr. 33056. 12. November 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 57 Muster. — Stickereien (bestickte Stoffe). — Stauder & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
 Nr. 33057. 12. November 1921, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3113 Muster. — Maschinenstickereien. — Stickerei & Textil Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
 Nr. 33058. 12. November 1921, 13 Uhr. — Versiegelt. — 39 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper. — B. A. G. Broncewarenfabrik A.-G., Turgi (Schweiz).  
 Nr. 33059. 12. novembre 1921, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre avec mécanisme de remontoir et de mise à l'heure. — Amédée Gilson, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.  
 Nr. 33060. 12. novembre 1921, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Feutre amortisseur et antidérapant pour machines à écrire. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).  
 Nr. 33061. 12. novembre 1921, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Nécessaire pour fumeurs. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).  
 Nr. 33062. 14. November 1921, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1068 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Elsenhut & Co., Gais (Schweiz).  
 Nr. 33063. 14. November 1921, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1111 Muster. — Stickereien. — Neuburger & Co., St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

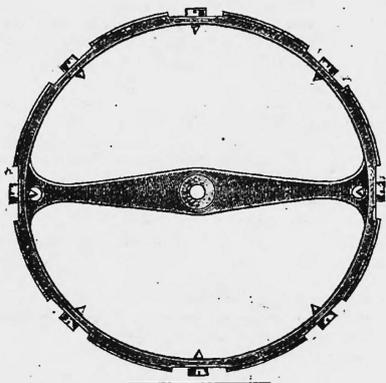
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

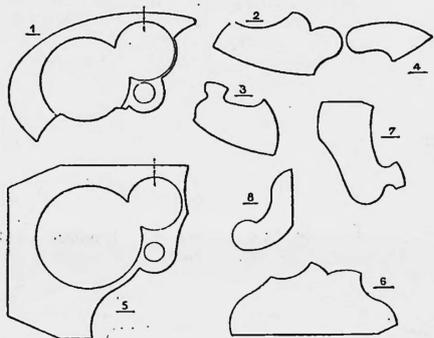
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 33019. 2 novembre 1921, 18 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Balancier monométallique non coupé pour échappements à spiral compensateurs. — Fabrique Suisse de Balanciers S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

N° 6

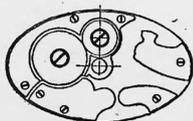


N° 33020. 2 novembre 1921, 18 3/4 h. — Ouvert. — 10 modèles. — Calibres de montres et ponts de calibres de montres. — A. Schild S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.



N° 442

N° 450



N° 33045. 9 novembre 1921, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Dittsheim & Cie., Fabriques Vulcain & Volta, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 61



N° 33059. 12 novembre 1921, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre avec mécanisme de remontoir et de mise à l'heure. — Amédée Gigon, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

N° 1

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 30147. 28 février 1919, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre pour automobile. — Otto Bland, St-Imier (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne. — Transmission selon déclaration du 5 novembre 1921 en faveur de Léonidas Watch Factory, V<sup>ve</sup> Constant Jeanneret-Droz, St-Imier (Suisse). Mandataires: Mathey-Doret & Co., Berne; enregistrement du 9 novembre 1921.

Nr. 32340. 17. März 1921, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reklame-Aschenbecher. — Hermann Halbheer, Zürich-Wollishofen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 17. Mai 1921 zugunsten von Fräulein Maria Stamm, Zürich (Schweiz); registriert den 11. November 1921.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 20035. 20 octobre 1911, 16 h. — (III<sup>e</sup> période 1921/1926). — 4 dessins. — Verres imprimés. — Société de St. Gobain, Chauny & Crey, Paris (France). Mandataire: D. Loupot, Lausanne; enregistrement du 14 novembre 1921.

N° 20077. 1<sup>er</sup> novembre 1911, 16 3/4 h. — (III<sup>e</sup> période 1921/1926). — 6 dessins. — Verres imprimés. — Société de St. Gobain, Chauny & Crey, Paris (France). Mandataire: D. Loupot, Lausanne; enregistrement du 14 novembre 1921.

Nr. 27389. 3. Oktober 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 632 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 16. November 1921.

Nr. 27403. 7. Oktober 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 1169 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 16. November 1921.

Nr. 27449. 17. Oktober 1916, 10 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 1 Modell. — Packung für pharmazeutische und chemische Präparate. — Niklaus Hasler-Bänziger, Lutzenberg (Schweiz); registriert den 7. November 1921.

Nr. 27456. 23. Oktober 1916, 19 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 140 Muster. — Stickereien für Kleiderkonfektion. — Bernhelm & Co., St. Fiden (Schweiz); registriert den 10. November 1921.

Nr. 27463. 24. Oktober 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 673 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 16. November 1921.

Nr. 27481. 28. Oktober 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 804 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 16. November 1921.

Nr. 27482. 30. Oktober 1916, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1921/1926). — 512 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 16. November 1921.

Nr. 27486. 30. Oktober 1916, 20 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 2 Modelle. — Rechenschieber mit punktierten Zwischenteilstrichen dritter Stelle. — Heinrich Daemen-Schmid, Uster (Schweiz); registriert den 7. November 1921.

Nr. 27491. 30. Oktober 1916, 20 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 3 Muster. — Logarithmische Skalen auf Rechenapparaten, mit punktierten Zwischenteilstrichen der letzten ablesbaren Zahlenwertstelle. — Heinrich Daemen-Schmid, Uster (Schweiz); registriert den 7. November 1921.

Nr. 27500. 3. November 1916, 17 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 1 Modell. — Zigarrenverpackung. — L. Villiger, Pfeffikon b. Reinach (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 5. November 1921.

Nr. 27510. 8. November 1916, 17 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 3 Muster. — Etiketten. — L. Villiger, Pfeffikon b. Reinach (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 10. November 1921.

Nr. 27557. 22. November 1916, 19 Uhr. — (II. Periode 1921/1926). — 3 Modelle. — Statuetten. — Jacob J. Goldman, Mount Vernon (Ver. St. v. Am.); Rechtsnachfolger des Urhebers John F. Slavik, Mount Vernon (für Modell Nr. 901). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. Am. für Modell Nr. 901: 3. Juni 1916 und für Modelle Nr. 902 und 903: 17. Oktober 1916»; registriert den 5. November 1921.

N° 27589. 2 décembre 1916, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1921/1926). — 3 modèles. — Appareils destinés à produire le déclanchement à un moment déterminé, d'un objectif photographique. — Fabrique d'horlogerie Recta S. A., Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 14 novembre 1921.

Nr. 33018. 2. November 1921, 17 Uhr. — (II. Periode 1926/1931). — 3 Modelle. — Ausmauerung für liegende Dampfkessel bei Oelbetrieb; Ausmauerung für stehende Dampfkessel bei Oelbetrieb; Ausmauerung für stehende Zentralheizungskessel bei Oelbetrieb. — A.-G. vorm. O. Brandenberger Zürich (Schweiz); registriert den 7. November 1921.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 13689. 10. November 1906. — 1 Modell. — Fensterflügelhalter.

N° 13698. 14 novembre 1906. — 4 modèles. — Cadrons décorés pour montres-pendulettes.

Nr. 19847. 1. September 1911. — 863 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.

Nr. 19848. 1. September 1911. — 1 Modell. — Nüsternbremse für Pferde.

Nr. 19849. 1. September 1911. — 2 Modelle. — Gehäuse und Ständer für Standuhren.

N° 19850. 1<sup>er</sup> septembre 1911. — 7 modèles. — Articles de ménage.

Nr. 19851. 1. September 1911. — 92 Muster. — Gestickte Spitzen.

Nr. 19852. 1. September 1911. — 807 Muster. — Stickereien.

Nr. 19853. 1. September 1911. — 1 Modell. — Maschenhalter für Krawatten.

Nr. 19854. 2. September 1911. — 344 Muster. — Stickereien.

Nr. 19855. 2. September 1911. — 1 Modell. — Leimaufrag-Maschine.

Nr. 19856. 3. September 1911. — 1 Modell. — Schulbankgestelle.

Nr. 19857. 4. September 1911. — 11 Modelle. — Kindermöbel.

Nr. 19858. 4. September 1911. — 98 Muster. — Lorraine- und Maschinenstickereien.

Nr. 19859. 4. September 1911. — 853 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 19860. 5. September 1911. — 11 Muster. — Hutgeflechte.

Nr. 19861. 5. September 1911. — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtung für Musterzeichnungen am Musterbrett.

Nr. 19862. 5. September 1911. — 1 Muster. — Zeitberechnungstabelle.  
 Nr. 19863. 6. September 1911. — 3024 Muster. — Mechanische Schifflickstickereien auf Cambric und Mousseline.  
 Nr. 19865. 6. September 1911. — 1 Muster. — Schuheinlegesohle.  
 N° 19866. 6 septembre 1911. — 1 dessin. — Affiches.  
 N° 19867. 6 septembre 1911. — 2 modèles. — Bracclets avec dispositif pour maintenir une montre.  
 Nr. 19868. 7. September 1911. — 94 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 19870. 7. September 1911. — 1125 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 19871. 7. September 1911. — 32 Muster. — Stickereien für Blusen und Roben.  
 Nr. 19872. 7. September 1911. — 3 Modelle. — Zündholzschachteln.  
 Nr. 19873. 7. September 1911. — 3 Muster. — Stühle.  
 N° 19874. 7 septembre 1911. — 1 modèle. — Mouvements de montres.  
 Nr. 19875. 8. September 1911. — 1 Muster. — Geflechte für die Hutfabrikation.  
 Nr. 19876. 6. September 1911. — 1084 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 19877. 7. September 1911. — 1 Modell. — Abonnementsetuis.  
 Nr. 19878. 9. September 1911. — 231 Muster. — Stickereien und Mouchoirs.  
 Nr. 19879. 9. September 1911. — 1 Modell. — Schuhbeschlagstock.  
 N° 19880. 9 septembre 1911. — 1 modèle. — Articles de bijouterie.  
 Nr. 19881. 9. September 1911. — 1 Modell. — Verpackungsmittel für Stickereien.  
 Nr. 19882. 9. September 1911. — 112 Muster. — Baumwollstickereien und Seidenstickereien (sog. Spitzen).  
 Nr. 19883. 9. September 1911. — 1 Modell. — Flugmaschine.  
 Nr. 19884. 9. September 1911. — 1 Modell. — Flugmaschinenstabilisierungsautomat.  
 Nr. 19885. 11. September 1911. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiele.  
 Nr. 19886. 11. September 1911. — 14 Muster. — Verpackungen für Nahrungsmittel; Etiketten.  
 Nr. 19888. 12. September 1911. — 60 Muster. — Kettenstich-Stickereien.  
 N° 19889. 12 septembre 1911. — 2 modèles. — Carrures pour boîtes de montre.  
 Nr. 19890. 12. September 1911. — 1959 Muster. — Stickereien auf Baumwolle.  
 Nr. 19891. 12. September 1911. — 2695 Muster. — Schifflickstickereien auf Baumwolle.  
 Nr. 19892. 13. September 1911. — 1 Modell. — Schlange für Warmwasser-Apparat.  
 Nr. 19894. 13. September 1911. — 1346 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 19895. 13. September 1911. — 106 Muster. — Mechanische Schifflickstickereien auf Cambric und Mousseline.  
 Nr. 19896. 13. September 1911. — 2 Modelle. — Absatz- und Schuhsohlenschutz.  
 Nr. 19897. 13. September 1911. — 13 Muster. — Maschinengeflechte aus Hanf.  
 Nr. 19898. 13. September 1911. — 1 Modell. — Chirurgisches Instrument.  
 Nr. 19899. 13. September 1911. — 1741 Muster. — Plattstichstickereien.  
 N° 19900. 14 septembre 1911. — 1 modèle. — Carrure de boîte de montre en tous genres et grandeurs.  
 Nr. 19901. 14. September 1911. — 1 Modell. — Bremsapparat für Eisenbahnzüge.  
 Nr. 19903. 14. September 1911. — 1 Modell. — Zementrohrform.  
 Nr. 19904. 15. September 1911. — 2 Modelle. — Flaschen.  
 Nr. 19905. 15. September 1911. — 7 Muster. — Seidene und halbsidene Tücher.  
 Nr. 19906. 15. September 1911. — 1 Modell. — Gas-Sparer.  
 Nr. 19907. 15. September 1911. — 191 Muster. — Ansichtskarten.  
 N° 19908. 15 septembre 1911. — 1 modèle. — Etui-support pour mouvement ou montre pour automobiles, canots, voitures, etc.  
 Nr. 19909. 15. September 1911. — 1 Modell. — Bonbonnières.  
 Nr. 19910. 15. September 1911. — 1 Modell. — Spielzeug.  
 Nr. 19911. 15. September 1911. — 3 Modelle. — Schusspulchen.  
 Nr. 19916. 10. September 1911. — 1 Modell. — Futterring zum Füttern freilebender Vögel im Winter.  
 Nr. 19918. 15. September 1911. — 2542 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 19921. 12. September 1911. — 1 Modell. — Garbenbinder.  
 Nr. 19922. 15. September 1911. — 314 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 19925. 12. September 1911. — 559 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 19926. 15. September 1911. — 2 Modelle. — Löffel und Messergriff.  
 Nr. 19930. 8. September 1911. — 197 Modelle. — Vorhänge.  
 N° 27272. 1<sup>er</sup> septembre 1916. — 2 modèles. — Brueelles à serrage et deserrage automatique.  
 Nr. 27273. 1. September 1916. — 597 Muster. — Maschinenstickereien.  
 Nr. 27274. 1. September 1916. — 555 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 27275. 1. September 1916. — 5 Modelle. — Touristenkocher und deren Bestandteile.  
 Nr. 27281. 2. September 1916. — 1 Muster. — Verpackung für Zigaretten.  
 Nr. 27284. 1. September 1916. — 209 Muster. — Baumwollene Kettenstich-Artikel.  
 Nr. 27286. 4. September 1916. — 5698 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 27287. 4. September 1916. — 93 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 27288. 4. September 1916. — 607 Muster. — Buntgewobene Baumwolltücher.  
 Nr. 27290. 4. September 1916. — 1022 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).  
 Nr. 27291. 5. September 1916. — 1 Modell. — Münztabelle.  
 Nr. 27292. 5. September 1916. — 564 Muster. — Schifflickstickereien.  
 N° 27294. 6 septembre 1916. — 1 modèle. — Jouet.  
 Nr. 27295. 6. September 1916. — 231 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 27296. 7. September 1916. — 8 Modelle. — Vorlagen für künstlerische und Lehrzwecke.  
 Nr. 27297. 7. September 1916. — 1 Modell. — Vorrichtung um in Eisenbahnfahrzeugen bequem sitzend zu schlafen.  
 Nr. 27298. 7. September 1916. — 1 Modell. — Schuhspitzenschoner.  
 Nr. 27299. 8. September 1916. — 1 Modell. — Sperrklinke.  
 Nr. 27302. 8. September 1916. — 4764 Muster. — Maschinenstickereien.  
 Nr. 27303. 8. September 1916. — 606 Muster. — Stickereien (Aetz-Spitzen).  
 N° 27306. 9 septembre 1916. — 1 modèle. — Store.  
 Nr. 27307. 6. September 1916. — 1 Modell. — Schreib- und Zeichenartikel.

Nr. 27308. 11. September 1916. — 3 Muster. — Gestickte Karten.  
 Nr. 27309. 11. September 1916. — 500 Muster. — Mechanische Weissstickereien.  
 Nr. 27310. 11. September 1916. — 620 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 27311. 6. September 1916. — 1 Modell. — Alarmvorrichtung.  
 Nr. 27312. 12. September 1916. — 2 Muster. — Musterkarten.  
 Nr. 27313. 9. September 1916. — 1 Modell. — Flugzeug-Bombe.  
 Nr. 27314. 11. September 1916. — 23 Muster. — Zeichnungsvorlageblätter.  
 Nr. 27315. 12. September 1916. — 2 Modelle. — Spielzeug.  
 N° 27316. 14 septembre 1916. — 1 modèle. — Casque métal.  
 N° 27317. 14 septembre 1916. — 24 modèles. — Chapeaux.  
 Nr. 27318. 14. September 1916. — 384 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 27319. 14. September 1916. — 1 Modell. — Holzabsatz für Schuhwerk.  
 Nr. 27321. 15. September 1916. — 1341 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 27323. 15. September 1916. — 1 Modell. — Transportleiter.  
 N° 27324. 14 septembre 1916. — 1 modèle. — Boîte pour appareils de déclanchement destinés à produire automatiquement le déclanchement d'un mécanisme tel que p. ex. l'obturateur d'un objectif photographique.  
 Nr. 27336. 12. September 1916. — 1 Modell. — Handschnellbohrapparat.

### Löschungen

infolge Nichteinhaltung der durch Bundesratsbeschluss vom 26. Oktober 1920 festgesetzten Gebührensatzungsfrist.

### Radiations

opérées ensuite de non-observation des délais de paiement fixés par l'arrêté du Conseil fédéral du 26 octobre 1920.

### Radiazioni

in seguito a non osservanza dei termini di pagamento di tasse, fissati dal decreto del Consiglio federale del 26 ottobre 1920.

Hinterlegungs-Nummern	Numéros des dépôts	Numeri dei depositi
12233	18309	18411
12235	18311	18412
12236	18315	18114
12237	18316	18416
12238	18317	18417
12300	18318	18419
12325	18319	18420
12348	18321	18421
12356	18324	18422
12358	18325	18423
12385	18326	18425
12390	18327	18427
12430	18328	18428
12440	18329	18429
12441	18330	18430
12442	18331	18431
12465	18332	18432
12476	18333	18433
12502	18334	18434
12510	18336	18435
12542	18343	18436
12546	18344	18437
12564	18345	18438
12588	18346	18443
12589	18347	18444
12609	18349	18445
12615	18350	18446
12624	18351	18447
12642	18353	18448
12659	18354	18449
12724	18357	18450
12743	18358	18451
12757	18360	18452
12765	18362	18454
12772	18364	18455
12776	18365	18456
12778	18366	18457
12780	18367	18458
12794	18368	18459
12797	18371	18460
12803	18373	18462
12807	18376	18463
18275	18377	18464
18277	18378	18465
18280	18380	18468
18282	18383	18469
18283	18384	18471
18284	18385	18472
18285	18386	18473
18286	18389	18475
18287	18390	18476
18288	18391	18477
18289	18392	18478
18290	18394	18479
18291	18395	18480
18294	18398	18481
18295	18399	18482
18296	18401	18483
18298	18402	18485
18299	18403	18486
18302	18404	18487
18303	18406	18488
18304	18407	18489
18305	18408	18491
18307	18409	18492
18308	18410	18494
18496	18592	18682
18498	18593	18683
18500	18594	18685
18501	18600	18686
18502	18602	18688
18503	18603	18689
18504	18604	18690
18506	18607	18694
18507	18608	18696
18508	18610	18698
18510	18611	18699
18511	18612	18701
18512	18613	18702
18513	18614	18703
18514	18615	18704
18517	18616	18705
18518	18617	18706
18522	18618	18707
18523	18619	18708
18526	18620	18710
18529	18621	18711
18531	18622	18712
18532	18625	18713
18534	18626	18714
18535	18627	18715
18536	18630	18716
18537	18631	18717
18538	18632	18719
18539	18633	18720
18541	18634	18721
18542	18637	18722
18544	18642	18724
18545	18643	18728
18546	18644	18729
18547	18645	18730
18548	18646	18732
18552	18647	18733
18553	18649	18734
18554	18650	18735
18555	18651	18736
18556	18652	18737
18558	18653	18738
18559	18655	18739
18560	18656	18740
18561	18657	18741
18564	18658	18742
18565	18659	18744
18566	18660	18745
18567	18661	18747
18568	18663	18748
18569	18664	18749
18571	18665	18750
18573	18666	18751
18574	18667	18752
18575	18668	18753
18576	18669	18754
18577	18670	18755
18578	18671	18756
18580	18672	18757
18584	18673	18758
18585	18674	18760
18586	18675	18761
18587	18676	18761
18588	18677	18762
18589	18678	18763
18590	18679	18764
18591	18681	18766
18682	18767	18842
18683	18768	18843
18685	18769	18847
18686	18770	18848
18688	18771	18849
18689	18772	18850
18690	18773	18851
18694	18774	18852
18696	18775	18853
18698	18776	18855
18699	18777	18856
18701	18779	18857
18702	18780	18858
18703	18781	18859
18704	18782	18860
18705	18784	18861
18706	18785	18863
18707	18786	18865
18708	18787	18866
18710	18788	18867
18711	18789	18868
18712	18790	18869
18713	18791	18870
18714	18793	18871
18715	18794	18872
18716	18796	18873
18717	18797	18874
18719	18799	18875
18720	18801	18876
18721	18803	18877
18722	18804	18879
18724	18805	18880
18728	18806	18881
18729	18807	18883
18730	18808	18884
18732	18809	18886
18733	18810	18887
18734	18811	18888
18735	18812	18889
18736	18813	18890
18737	18814	18891
18738	18815	18893
18739	18816	18894
18740	18817	18895
18741	18818	18896
18742	18819	18897
18744	18820	18899
18745	18821	18900
18747	18822	18901
18748	18823	18903
18749	18824	18904
18750	18826	18905
18751	18827	18906
18752	18829	18909
18753	18830	18913
18754	18831	18921
18755	18832	18922
18756	18833	18923
18757	18835	18926
18758	18836	18927
18760	18837	
18761	18838	
18762	18840	
18763	18841	
18764	18842	
18766	18843	

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Stempelabgabe auf Frachtkunden

Auf 1. Januar 1922 tritt die vom Bundesrat am 15. November d. J. erlassene Vollziehungsverordnung zum siebenten Abschnitt des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1917 über die Stempelabgaben (Abgabe auf Frachtkunden) in Kraft.

Gegenstand der Abgabe sind die Frachtkunden im Gepäck-, Tier- und Güterverkehr der schweizerischen Bundesbahnen und der konzessionierten Eisenbahn- und Schifffahrtsunternehmungen. Als Frachtkunden gelten: der Frachtbrief und, wenn ein Frachtbrief nicht ausgestellt wird, an seiner Stelle der Transportschein. Werden für dieselbe Sendung mehrere Frachtkunden ausgestellt, so ist nur auf einer die Abgabe zu entrichten.

Die Abgabe beträgt für jeden Frachtbrief oder Transportschein 10 Rappen. Auf Frachtkunden über Wagenladungsendungen wird überdies ein Zuschlag von 25 Rappen für je 5000 Kilogramm des der Taxberechnung zu Grunde gelegten Gewichtes erhoben; angefangene 5000 Kilogramm werden für voll gerechnet. Bei Wagenladungsendungen, für welche die Fracht nicht nach dem Gewicht, sondern nach andern Grundsätzen berechnet wird, gelten besondere Bestimmungen.

Zur Entrichtung der Abgabe ist bei Sendungen, die im Inlande aufgegeben werden, der Frachtführer, welcher die Sendung vom Versender zur Beförderung annimmt und bei Sendungen aus dem Ausland der Frachtführer, der die Sendung dem Empfänger ausliefert, verpflichtet. Der Frachtführer ist befugt, die Abgabe bei Sendungen, die im Inland aufgegeben werden, beim Versender, bei Sendungen aus dem Ausland beim Empfänger einzuziehen.

Eine Stempelung der Frachtkunden findet nicht statt. Der Frachtführer, der die Abgabe entrichtet, hat auf der Frachtkunde den Abgabebetrag ersichtlich zu machen.

Ungarn — Zollaufgeld

Das ungarische Amtsblatt vom 21. November veröffentlicht eine Verordnung des Ministeriums (Nr. 9690/1921 ME), welche die Listen A und B der Verordnung vom 23. Mai d. J.) abändert und eine neue Liste C aufstellt.

In Liste A sind u. a. zu streichen: Baumwollgarne und Stoffe, roh; Röhren aus Schmiedeeisen oder schmiedbarem Eisenguss, Röhrenverbindungsstücke, roh oder gewöhnlich bearbeitet; grobe Messerschmiedwaren für gewerblichen oder landwirtschaftlichen Gebrauch, Bestandteile zu Messerschmiedwaren. Das Zollaufgeld für die Waren der Liste A bleibt auf 1100 % festgesetzt.

In Liste B ist u. a. zu streichen: Käse, anderer als feiner Tafelkäse. Das Zollaufgeld für die Waren der Liste B beträgt statt 1900 % von nun an 3900 %.

In der neuen Liste C figurieren u. a. folgende Waren: Käse, anderer als feiner Tafelkäse; Baumwollgarne, einfach, roh bis Nr. 50 engl.; dubliert, roh bis Nr. 50; Baumwollgarne, gebleicht; für den Detailverkauf adjustiert; Baumwollgewebe, gemeine, d. h. aus Garn Nr. 50 und darunter, roh, auch gebleicht, gewöhnlich bedruckt; Baumwollgewebe, feine, d. h. aus Garn über Nr. 50 bis Nr. 100; Wirk- und Strickwaren, nicht besonders benannte aus Baumwolle; nicht besonders benannte Wollwaren; Wirk- und Strickwaren, nicht besonders benannte aus Wolle; Schuhwaren, ganz oder teilweise aus Leder; Kalziumkarbid. Das Aufgeld für die Waren der Liste C beträgt 7900 %.

Bei der Verzollung aller in den Listen A, B oder C nicht genannten Waren ist ein Aufgeld von 14,900 zu berechnen.

Diese Verordnung ist am 23. November in Kraft getreten.

Konsulate. Das schweizerische Konsulat in Malmö (Schweden) wird auf den 31. Dezember 1921 aufgehoben, und es werden die Provinzen Malmöhus, Kristianstad, Kronoberg, Jönköping, Kalmar, Blekinge und Halland dem Konsularbezirk der schweizerischen Gesandtschaft in Stockholm angegliedert.

Belgique — Régime douanier applicable à certaines marchandises allemandes

En nous référant à l'avis inséré dans le n° 285 de la Feuille du 21 de ce mois, dernier alinéa, nous informons les intéressés, qu'à teneur d'une communication du Ministère des Affaires Etrangères de Belgique, la date à laquelle la

1) Siehe Nr. 150 des Handelsamtsblattes vom 16. Juni 1921.

formalité du certificat d'origine sera devenue obligatoire en Belgique, pour les produits provenant de pays autres que l'Allemagne, et dénommés dans le tableau annexé à l'arrêté royal du 3 novembre, a été fixée au 1<sup>er</sup> n d i, 28 n o v e m b r e. Des cette date, les services de la Douane Belge cesseront d'user de tolérance à l'égard des envois non accompagnés de certificats d'origine rédigés et visés dans les conditions prévues par l'arrêté susmentionné.

Portugal — Droits d'entrée

Selon un télégramme de Lisbonne du 25 novembre, un décret publié le même jour maintient l'ancien tarif douanier avec paiement des droits en or, sauf de nombreuses exceptions. Des indications plus précises seront publiées dès réception de renseignements détaillés.

Consulats. Le consulat suisse de Malmö (Suède) sera supprimé à partir du 31 décembre 1921. Les provinces de Malmöhus, Kristianstad, Kronoberg, Jönköping, Kalmar, Blekinge et Halland seront attachées au district consulaire de la légation suisse à Stockholm.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Gold-) Kurse	
Offiziell	Privat	Privatsatz im Vergleich zu (1 = Über, - = unter)	
		Paris	London
25. XI.	4 2/3	2	-2,125
18. XI.	4 2/3	1 1/2 - 2 1/2	-2,250
11. XI.	4 2/3	2-3	-2,250
4. XI.	4 2/3	2-2 1/2	-2,375
28. X.	4 2/3	2-2 1/2	-2,312
21. X.	4 2/3	1 1/2 - 2	-2,312

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 4 1/4 - 6 %. — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 5 %. — Darlehenskasse 4 1/2 %.

Diskontsätze — Taux d'escompte

1921		1921		1921		1921		1920		1919	
15. XI.	7. XI.	31. X.	23. X.	23. XI.							
Schweiz	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3	4 2/3
Paris	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
London	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4
Berlin	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5	5 4/5
Milano	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4	6 1/4
Bruxelles	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8	5 5/8
Wien	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5	6 4/5
Amsterdam	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
New-York	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Spanien	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). 1) Gall money.

Kurs für Sichtdevisen auf 1. — Cours du Change à vue sur 1)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 203.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1921 23. XI.	37.45	21.15 1/2	1.95	21.68	36.17	0.15	188.75	5.29 1/2	72.50
15. XI.	38.06	20.84	2.04	21.78	36.58	0.15	189.40	5.27 1/2	71.80
7. XI.	39.50	21.14	2.—	22.05	38.25	0.15	185.25	5.35	72.25
31. X.	39.40	21.37 1/2	2.95	21.60	38.25	0.20	184.75	5.42	72.—
23. X.	39.12	21.22 1/2	3.23	21.02	38.66	0.28	183.50	5.89 1/2	71.10
1920 23. XI.	39.60	22.32	10.—	24.50	41.75	2.—	195.—	6.38	84.60
1919 23. XI.	57.50	22.40	18.—	44.60	61.—	3.75	208.—	6.50	110.44
1918 23. XI.	89.66	23.32 1/2	68.69	74.75	—	31.50	206.—	4.90 1/2	98.12
1917 23. XI.	75.78	20.63	63.64	48.56	—	89.50	183.75	4.32 1/2	103.12

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 2) Les cours signifient cours de la demande.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Belgique fr. 95.75; Deutschland Fr. 1.95; Italie fr. 21.70; Oesterreich Fr. - 40; République Argentine fr. 503.50 (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 21.50.

1) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — 2) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regel: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Règles des annonces: PUBLICITAS S. A.

Advokatur- und Treuhandbureau Dr. Boller & Brem, Zürich I

Löwenstrasse 69 Telephone: Selnau 76.75

Advokaturbureau:

Zivil- und Strafprozesse - Verwaltungssachen - Rechtsberatung - Inkasso

Spezialität: Aussergerichtliche Vertretung

von Handel und Industrie - Handelsprozesse

Treuhandbureau: Buchhaltungs- und Bureau-Organisationen Bilanzen - Revisionen - Steuer-Angelegenheiten - Treuhandfunktionen

Grands Magasins Jelmoli S. A.

Einlösung der Zinscoupons unserer 7% Obligations-Anleihe 1920

Der per 1. Dezember 1921 fällig werdende Semester-Coupon Nr. 2 von Fr. 17.50

wird ab 25. November 1921 bei sämtlichen Kassen unserer Gesellschaft, sowie der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, Stäfa und Richterswil, spesenfrei eingelöst. 3168

Zürich, den 25. November 1921.

Grands Magasins Jelmoli S. A.

Aufforderung

Die Parqueteriefabrik Dotzigen A. G., mit Sitz in Dotzigen, hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Parqueteriefabrik Dotzigen A. G., in Liquidation, durch den Verwaltungsrat durchgeführt. Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Notar bis den 10. Dezember 1922 anzumelden.

BÜREN a. A., den 24. November 1921. 3172

Im Namen des Verwaltungsrates: Segeesser, Notar.

Comptoir Th. Eckel A. G.

Einladung zur VII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 15. Dezember 1921, nachmittags 2 1/2 Uhr im Geschäftslokal, Centralbahnstrasse 9, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1920/21. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1921/22.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 6. Dezember 1921 an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Gemäss Art. 13 der Statuten können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Hinterlegung der Aktien bei der Negozia A. G. Bankgeschäft, Centralbahnstrasse 9, in Basel, bis zum 14. Dezember 1921, abends 6 Uhr, bezogen werden. 3178 (5051 Q)

Basel, den 26. November 1921.

Der Verwaltungsrat.

# 100% Zeitersparnis

erzielen Sie mit der Buchhaltung, wenn Sie nicht mehr übertragen Gleichzeitig erhalten Sie eine Buchhaltung, die

1. täglich à jour ist, -2941
2. absolut stimmende Bilanzen ausweist,
3. monatl. getrennte Abrechnung über alle Betriebszweige und Unkosten ergibt.

Hunderte von Firmen bestätigen in Attesten die **grosse Zeitersparnis** meiner Buchhaltung. Verlangen Sie Liste Nr. 23

Organisationsbureau **J. Diemand, Zürich**

# Trotz Krise prosperierendes Unternehmen

mit Fabrikation lohnender Spezialitäten mit gesiebertem Inland-Absatz und bedeutendem Export, sucht gegen Sicherstellung und gute Verzinsung von Selbstgeber

**Fr. 100-200,000**

in einem oder mehreren Posten aufzunehmen. Auf Verlangen könnte zwecks Kontrolle des Unternehmens ein Sitz im Verwaltungsrat eingeräumt werden. — Zuschriften erbeten unter Chiffre Ue 5007 Z an Publicitas A.-G., Zürich.

# Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Cie. Kriens

**Ordentliche Generalversammlung**  
Mittwoch, den 7. Dezember 1921, vormittags 10 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Rechnungsjahres, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung des neu ausgegebenen Aktienkapitals.

Die Bilanz, samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 28. November 1921 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Legitimationskarten sind bis zum 6. Dezember 1921 gegen Ausweis des Aktienbesitzes erhältlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Legitimationskarten mehr ausgegeben. 3181

Kriens, den 25. November 1921.

Der Verwaltungsrat.

# Société des Forces Motrices du Reffrain

Siège social: Montbéliard. — Capital actions: Fr. 8,000,000. —

Messieurs les porteurs d'obligations sont informés que: sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le 1<sup>er</sup> janvier 1922, les obligations suivantes des emprunts 4 1/2 % de 1908, 1910 et 1912 de notre société, dont l'intérêt cesse de courir dès cette date.

### Emprunt 1908

N°s 43, 98, 121, 135, 249, 263, 304, 324, 424, 467, 553, 557, 590, 647, 680, 719, 734, 760, 862, 866, 926, 938, 1078, 1094, 1126, 1136, 1253, 1278, 1317, 1332, 1408, 1495, 1503, 1576, 1581, 1623, 1686, 1748, 1762, 1804, 1881, 1892, 1910, 1943, 2029, 2099, 2116, 2149, 2216, 2279, 2318, 2356, 2411, 2482, 2518, 2583, 2354, 2690, 2735, 2750, 2772, 2819, 2829, 2936, 2962, 2997, 3027, 3073, 3100, 3162, 3190, 3214, 3225, 3376, 3392, 3401, 3433, 3445, 3508, 3530, 3597, 3642, 3693, 3707, 3740, 3814, 3847, 3941, 3980, 4001, 4095, 4106, 4198, 4229, 4279, 4308, 4376, 4398, 4453, 4481, 4529, 4575, 4600, 4648, 4718, 4773, 4822, 4864, 4870, 4951, 4977.

### Emprunt 1910

N°s 5010, 5019, 5066, 5163, 5195, 5203, 5212, 5333, 5349, 5414, 5458, 5489, 5517, 5550, 5673, 5685, 5767, 5779, 5821, 5880, 5905, 5930, 5987.

### Emprunt 1912

N°s 6040, 6063, 6079, 6116, 6130, 6201, 6234, 6321, 6347, 6354, 6402, 6414, 6481, 6517, 6577, 6620, 6692, 6730, 6768, 6800, 6822, 6909, 6947, 6974, 7012, 7078, 7101, 7175, 7177, 7275, 7297, 7333, 7357, 7375, 7424, 7484, 7522, 7534, 7565, 7602, 7619, 7731, 7741, 7794, 7810, 7821, 7924, 7930, 7990.

Les obligations dont les numéros suivent n'ont pas encore été présentées au remboursement et l'intérêt a cessé de courir: dès le 1<sup>er</sup> janvier 1919 pour le n° 936, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1920 pour les n°s 2270 et 4013 et dès le 1<sup>er</sup> janvier 1921 pour les n°s 412, 487, 500, 816, 2810, 3931, 4711, 5562, 5595 et 6790. 3170 (5761 L)

Montbéliard, le 24 novembre 1921.

Le conseil d'administration.

# Tavannes Watch Co., à Tavannes

## Emprunt hypothécaire 4 1/2 % en premier rang

### Remboursement de délégations

On été désignées par le sort pour être remboursées le 1<sup>er</sup> mars 1922, les 60 délégations ci-après de fr. 1000. — chacune:

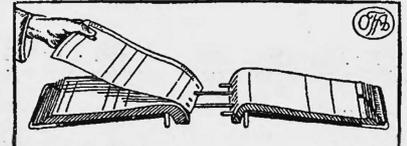
N°s 41, 48, 74, 97, 109, 124, 133, 136, 170, 192, 196, 240, 263, 307, 319, 334, 349, 396, 405, 409, 440, 457, 477, 498, 500, 514, 544, 561, 572, 603, 605, 629, 660, 694, 730, 732, 739, 744, 766, 800, 830, 858, 861, 897, 922, 945, 957, 978, 983, 986, 1027, 1059, 1067, 1080, 1091, 1106, 1108, 1120, 1152, 1194.

Ces délégations seront remboursées par la Banque Fédérale (S.A.) à Zürich et ses Comptoirs, à partir du 1<sup>er</sup> mars 1922, et cesseront de porter intérêt dès cette date. 3161 (5003 Z)

Tavannes, le 24 novembre 1921.

Tavannes Watch Co.

**Revisionen**  
durch  
**FIDES**  
Treuhand-Vereinigung A.-G.  
ZÜRICH, Bahnhofstrasse 33, Telefon Selnu 294  
BASEL, Bäumleingasse 13, Telefon 4780  
Telegramme „FIDES“



**LOS blätterbuch „BAUMER“**  
unbegrenzt dehnbar und doch völlig stabil, vollständig flachliegend und leichtes Gewicht, extra solid, — 5 Jahre Garantie.  
**P. Baumer, Bücherfabrik, Frauenfeld**  
Prospekt und Offerte zu Diensten. 2585

**WERTPAPIERE**  
Banknoten, Aktien, Obligationen, Termine  
durch die Spezialität  
**ART. INSTITUT ORELL FÜSILI ZÜRICH**

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**  
Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 27. Oktober 1921 in Appenzel verstorbenen Heinrich Buschauer, Ziegeleibesitzer, von Appenzel, Inhaber der Firma Buschauer-Gschwend, Appenzel, Ziegelci (S. H. A. B. Nr. 30 vom 9. Februar 1892, Seite 118).  
Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens den 27. Dezember 1921 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. 3163 (4409 G)  
Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizer. Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.  
Appenzel, den 21. November 1921.  
Die Landeskantlei.

**Jahresabschlüsse**  
Revisionen Bilanzen  
Neueinrichtungen von Buchhaltungen  
besorgt streng diskret: -3175  
Treuhandbureau A.-G. (Ufficio Fiduciario S. A.)  
Lugano. (7.76 Telefon 14.20)

**Anglo Continental & International Offices (Swiss Branch) S. A.**  
L'assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 7 décembre 1921 est renvoyée à une date ultérieure. 3167 (15100 L)  
Le conseil d'administration.

**Rühl & Co. S. A. Berne (Suisse)**  
IX<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire des actionnaires, lundi, le 12 décembre 1921, à 11 1/2 heures, dans les bureaux de la société.  
Ordre du jour:  
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1920/21.  
2. Rapport du commissaire des comptes, approbation et résolutions.  
3. Nomination d'un administrateur sortant.  
4. Nomination d'un commissaire des comptes et d'un suppléant pour l'exercice 1921/22. 3165  
Berne, le 28 novembre 1921. Le conseil d'administration.

**Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden**  
Der Dividenden-Coupon Nr. 21 unserer Aktien ist von der heutigen Generalversammlung per 25. November 1921 fällig erklärt worden, und derselbe wird mit **Fr. 25.** — eingelöst von der **Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und in Basel**, den Herren **Ehinger & Cie.**, in Basel, dem **Schweizerischen Bankverein in Basel**, der **Aargauischen Hypothekbank, Filiale in Rheinfelden** und der **Brauerei in Rheinfelden**.  
**Neue Couponsbogen** mit Coupons Nr. 21-40 zu den Aktien unserer Gesellschaft können gegen Einsendung der Talons bei der **Brauerei in Rheinfelden** bezogen werden. 3177 (5043 Q)  
Rheinfelden, den 25. November 1921.  
Der Verwaltungsrat.

**E. PFISTER & C<sup>ie</sup>**  
**METALLSCHILDER**  
gegossen und geätzt  
**ZÜRICH**

Erstklassige, neue  
**Schreibmaschine**  
auf  
**ABZAHLUNG**  
Fridolin Hefti & Co.  
Zürich - Bahnhofstrasse 73

Buchhaltungen  
Bilanzen (601 Q) 491  
Revisionen  
Expertisen-Gutachten  
Steuer-Angelegenheiten  
besorgt

**Treuhand-Institut Fritz Madoery**  
Basel Falknerstrasse 7  
Zürich Telefon 5161  
Escherhaus 360  
Telephon Hott. 420  
Chor beim Oberthor  
Telephon 428

**SERBISCH**  
Uebersetzungen, kaufm. und techn., aus den 3 National-sprachen, übernimmt  
**Milo Petrovitch, Lugano.**

**Automat-Buchhaltung**  
richtet ein **H. Friesch**,  
Bücherexperte, Zürich 6,  
Weinbergstrasse Nr. 57.